

University of Abou Bakr Belkaid – Tlemcen –

Department of social sciences

Sociology

2° LMD

English module

Notice:

The next words are the underlined key words to take into account and their translation in the previous courses n° 3 and n° 4.

Courses n° 3: Conflict theory, social consensus, competition, resources, organizations, inherent inequalities, equilibrium, stability, social change, approach.

Courses n° 4: Marx's theory of revolution, activist, ideology, cultural hegemony, common sense, critical theorists, mass culture, feminist theory, critical race theory, postmodern and postcolonial theory, queer theory, post-structural theory, and theories of globalization and world systems, race, gender, sexuality, religion, culture, and nationality, contemporary social structures.

ملاحظة: الكلمات السابقة التي لم يُسَطَّر تحتها في الدرس
رقم 3 والدرس رقم 4.

Course n° 5:

Text:

Interactionism is a broad sociological perspective. It is a micro action theory rather than a macro structuralist one and is interpretivist rather than positivist. Associated with George Herbert Mead and Max Weber, it is a perspective that sees society as the product of human interactions, and the meanings that individuals place on those interactions. Instead of trying to explain human behaviour in the context of large social structures or fundamental conflicts or cleavages in society, they look on a smaller level, acknowledging that humans have agency and are not swept away by forces outside their control and create their own meanings. Weber recognised that small-scale interactions and social structures influenced human behaviour.

Questions:

- 1) Give a title to the text.
- 2) What is the main idea of the text?
- 3) Look for the translation of the underlined words.

الترجمة

التفاعلية هي منظور سوسيولوجي واسع. إنها نظرية الفعل الجزئية بدلاً من البنيوية الكلية وهي تأويلية بدلاً من كونها وضعية (تفسيرية). يرتبط هذا المنظور بجورج هربرت ميد وماكس فيبر، وهو

يرى المجتمع على أنه نتاج التفاعلات الإنسانية، والمعاني التي يضعها الأفراد في تلك التفاعلات. وبدلاً من محاولة تفسير السلوك الإنساني في سياق البنيات الاجتماعية الشاسعة أو الصراعات الأساسية أو الانقسامات في المجتمع، فإن هذان المنظران ينظران إلى مستوى أصغر، ويقران بأن الناس لديهم قدرة اختيار لأفعالهم ولا تجرفهم قوى خارجة عن سيطرتهم ويخلقون معانيهم الخاصة. لقد أدرك فيبر، من قبل، بأن التفاعلات على نطاق صغير والبنيات الاجتماعية مؤثرة على السلوك الإنساني.

ملاحظة:

اقرأ النص بالانجليزية وحاول تفكيكه كلمة بكلمة وجملة بجملة مستندا إلى الترجمة من أجل فهم المحتوى واستنتاج المصطلحات.